



**DCA-4811**

**12/2023**



**FR**

**Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables**

**À DÉPOSER  
EN MAGASIN**



**OU**

**À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on litiumpolymeeriakkuja.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Tuotteen käyttö- ja säilytyslämpötila on 0–40 celsiusastetta. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
5. Lataa vain mukana tulevalla USB-johdolla.
6. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

# Käyttöopas

Lue käyttöopas huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

Ohjeet ovat vain viitteellisiä, fyysisen tuotteen erityistoiminta on ensisijainen

## **Ennen ensimmäistä käyttökertaa**

---

### **Paristojen asentaminen/poistaminen**

Asenna paristo avaamalla kameran pohjassa oleva paristolokeron kansi (työnnä sitä varovasti hieman oikealle) ja paina sitten pariston etuosaa näyttöä kohti paristolokeroon, kunnes paristo on täysin paikallaan.

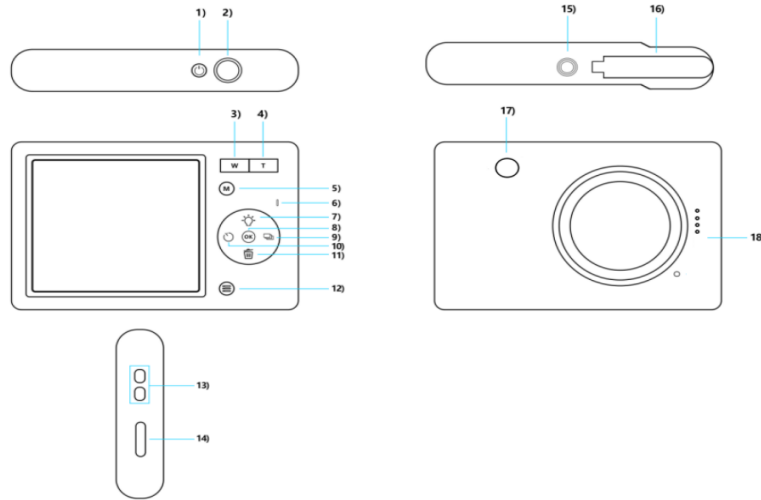
Jos sinun on poistettava paristo, sammuta kamera ensin, avaa pariston lukitus ja irrota paristo oikeassa yläkulmassa olevan nuolen mukaisesti.

### **SD-kortin asentaminen/poistaminen**

Varmista ennen SD-kortin asentamista, että se on alustettu FAT-tiedostojärjestelmän muotoon (huomaa: SD-kortteja, joiden kapasiteetti on yli 32 Gt, ei voi alustaa FAT-muotoon tietokoneella, vaan ne on alustettava tässä kamerassa). Avaa paristolokeron kansi, SD-korttipaikka sijaitsee paristolokeron vasemmassa yläkulmassa; työnnä SD-korttia (kuten kuvassa näkyy) näyttöä kohti korttipaikan sisäpuolelle, kunnes se napsahtaa paikalleen. Nyt asennus on valmis.

Jos haluat poistaa SD-kortin, sammuta ensin kamera ja työnnä sitten SD-korttia korttipaikan sisään, kunnes kuulet ”naksahduksen”, kun SD-kortti ponnahtaa ulos, ja poista se sitten.

## Tuotteen kuvaus



- |                    |                        |                         |                          |
|--------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1) Virtapainike    | 2) Laukaisinpainike    | 3) W-painike            | 4) T-painike             |
| 5) Tilapainike     | 6) Merkkivalo          | 7) YLÖS-painike         | 8) OK-painike            |
| 9) Oikea-painike   | 10) Vasemmalle-painike | 11) ALAS-painike        | 12) Valikkopainike       |
| 13) Koukkukiinnike | 14) USB-portti         | 15) Kolmijalan liitäntä | 16) Paristolokeron kansi |
| 17) Täyttövalo     | 18) Kaiuttimet         |                         |                          |

## Painikkeet ja portit

### 1. Virtapainike

- 1) Pitämällä painettuna kytkeä laitteen päälle / pois päältä.
- 2) Tuo päävalikko esiin painamalla lyhyesti ja valitse tila.

### 2. Laukaisinpainike

Ota valokuva/video painamalla lyhyesti valokuvaus-/videotilassa.

### 3. W-painike

- 1) Pidä painettuna valokuvaus-/toistotilassa (valokuvien katselutilassa) tarkennuksen kaventamiseksi.
- 2) Paina lyhyesti vähentääksesi äänenvoimakkuutta videon katselun aikana toistotilassa.

### 4. T-painike

- 1) Pidä painettuna valokuvaus-/toistotilassa (valokuvien katselutilassa) tarkennuksen suurentamiseksi.
- 2) Paina lyhyesti lisätäksesi äänenvoimakkuutta videon katselun aikana toistotilassa.

### 5. M (tila) -painike

Paina lyhyesti vaihtaaksesi tilojen välillä (valokuvaus/video/toisto/asetukset).

### 6. Merkkivalo

### 7. Ylös-painike

- 1) Paina lyhyesti valokuvaus kytkeäksesi täyttövalon päälle tai pois päältä.
  - 2) Paina lyhyesti toistotilassa hakeaksesi valinnan Poista kaikki.
  - 3) Paina lyhyesti valikkotilassa navigoidaksesi ylöspäin.
8. OK-painike
- Vahvistuspainike; paina lyhyesti toisto-/valikkotilassa toistaaksesi tai keskeyttääksesi.
9. Oikealle-painike
- 1) Valokuvaustilassa lyhyt painallus avaa jatkuvan valokuvauksen tilan, lyhyt painallus uudelleen palauttaa edelliseen tilaan.
  - 2) Paina lyhyesti toisto-/valikkotilassa navigoidaksesi oikealle.
10. Vasemmalle-painike
- 1) Paina lyhyesti valokuvaustilassa kytkeäksesi itselaukaisimen päälle (parametrit kiertävät peräkkäin).
  - 2) Paina lyhyesti toisto-/valikkotilassa navigoidaksesi vasemmalle.
11. Alas-painike
- 1) Paina lyhyesti valokuvaus-/videotilassa päästäksesi nopeasti toistotilaan katsomaan videoita tai valokuvia.
  - 2) Paina lyhyesti toistotilassa hakeaksesi valinnan Poista yksi.
  - 3) Paina lyhyesti valikkotilassa navigoidaksesi alaspäin.
12. Valikkopainike
- Paina lyhyesti siirtyäksesi valikkoasetuksiin tai poistuaksesi niistä.
13. Koukkukiinnike
14. Lataaminen ja dataportti
- 1) Portin tyyppi: Type-C
  - 2) Liitä ulkoiseen virtalähteeseen akun lataamista tai virran syöttämistä varten.
  - 3) Liitä tietokoneeseen tietojen siirtämistä varten.
15. Kolmijalan liitäntä
16. Paristolokeron kansi
17. LED-valo
- 1) Sininen LED: Vilkkuu kerran virran kytkeytyessä päälle / pois päältä; vilkkuu kerran valokuvan ottamisen aikana; vilkkuu kerran sekunnin ajan videotallennuksen aikana.
  - 2) Punainen led: Lataus (palaa aina latauksen aikana, sammuu, kun akku on täynnä).
18. Kaiuttimet

## Muistikorttipaikka

- 1) Muistin tyyppi: SD-muistikortti
- 2) Tuettu kapasiteettialue: 8–64 Gt
- 3) Tuetut formaatit: FAT32

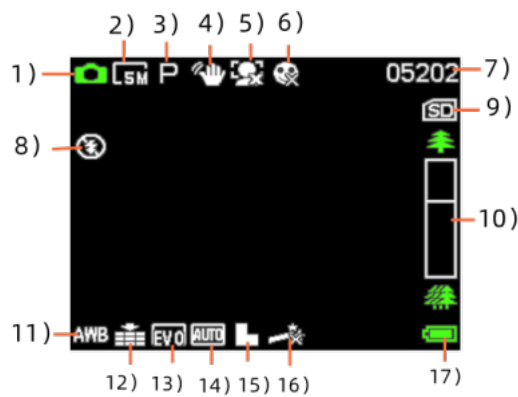
Huomautus: Yleensä SD-kortit, joiden kapasiteetti on yli 32 Gt, on ensin alustettava tässä kamerassa.

Huomautus: Älä poista SD-korttia, kun se on video-/valokuvaus-/toistotilassa.

## Valikot ja käyttö

### 1. Kameran tila

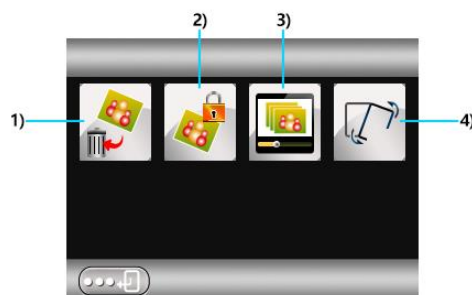
#### 1) Kuvakkeet



- 1) Valokuvaustila    2) Valokuvaresoluutio    3) Tila    4) Tärhtämätön:  
5) Kasvojen tunnistus    6) Hymykuva    7) Käytettävissä olevien valokuvien määrä    8) salamavalolamppu  
9) SD-muistikortti    10) Tarkennuksen edistymispalkki    11) Valkotasapaino    12) Kuvan laatu  
13) Valotusarvo    14) ISO    15) Terävyys    16) Kuvatehoste    17) Virran tila

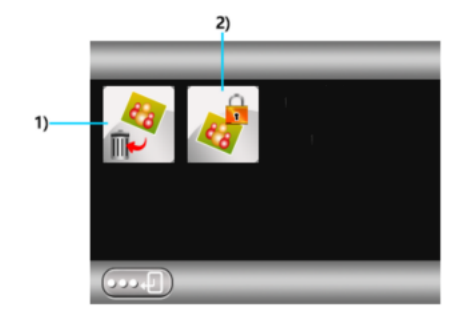
### 2. Toistotila

- Paina valokuvaustilassa "Valikko"-painiketta päästäksesi seuraaviin toimintoihin:



1) poista 2) Suojaus 3) Diaesitys 4) Käännä

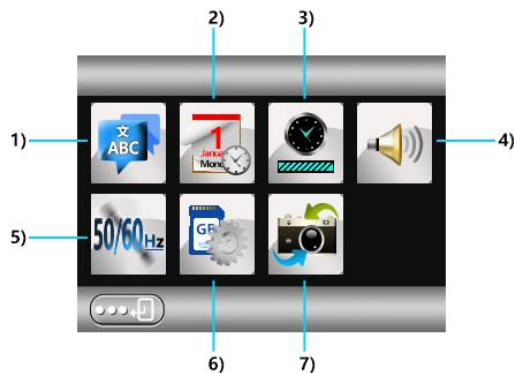
- Paina videotilassa ”Valikko”-painiketta päästäksesi seuraaviin toimintoihin:



1) poista 2) Suojaus

### 3. Asetustila

#### 1) Kuvakkeet



- 1) Kielen asetus      2) Päiväys/kellonaika      3) Autom virrankatkaisu  
4) Järjestelmän äänenvoimakkuus      5) Optinen taajuus      6) Muoto  
7) Palauta tehdasasetukset

#### 2) USB-tila

- 1) Muisti: Aseta ensin SD-kortti ja liitä sitten USB-johto tietokoneeseen. ”Muisti” ilmestyy näyttöön ja voit katsella ja käyttää video-/ kuvatiedostoja tässä tilassa.
- 2) PC-kamera: Poista SD-kortti ensin ja liitä sitten USB-johto tietokoneeseen (tietokoneessa on oltava kameran sovellustyökalu, kuten AMCAP).

## Tekniset tiedot

Video	1080p
Kuvakenno	5 megapikselin CMOS-kenno
Pikselien enimmäismäärä	48 megapikseliä interpoloitu
Kameran kulma	90 asteen kulma, kiinteä polttoväli
Näyttö	2,8 tuuman LCD-näyttö
Muistikortti	microSD-kortti, tuettu enintään 64 Gt
Videomuoto	AVI
Kuvamuoto	JPG
Digitaalisen zoomauksen teho	8x
Valmiustilan virta	75 mA
Latausvirta/resistanssi/jännite	357 mA / 3K / 3,926 V (poista akku 5 mA)
Akku	Sisäänrakennettu 700 mAh litiumioniakku
Alhainen paristojännite -hälytys	3,60 V
Liitin	USB, SD-korttipaikka, paristolokero

- Huomautus: Tekniset tiedot perustuvat tämän käyttöoppaan laatimisaikana päivitettyihin tietoihin. Tiedot voivat muuttua ilman eri ilmoitusta. Tuote on itse kamera. Kun kamera kaatuu, käynnistä se uudelleen.
- Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yllä on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Tanska

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

Warning: lithium battery inside

# Contact

**Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)**

For all other questions please write to:  
**[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: **[support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **[support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **[denver.service@satfiel.com](mailto:denver.service@satfiel.com)**

---

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **[denver@fairfixx.de](mailto:denver@fairfixx.de)**

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **[denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)**

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: **[denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[support@denver.eu](mailto:support@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

